

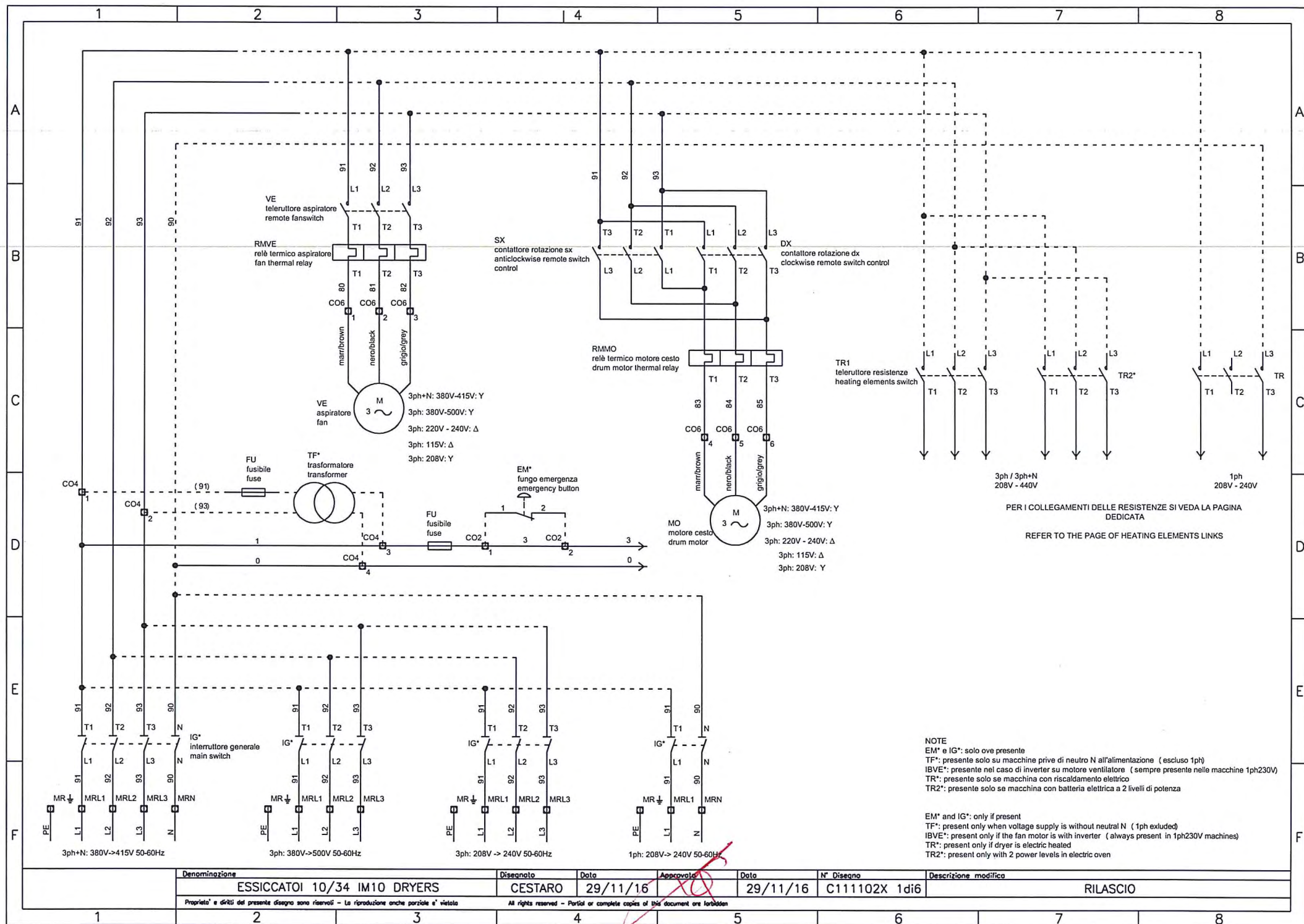
03/2017

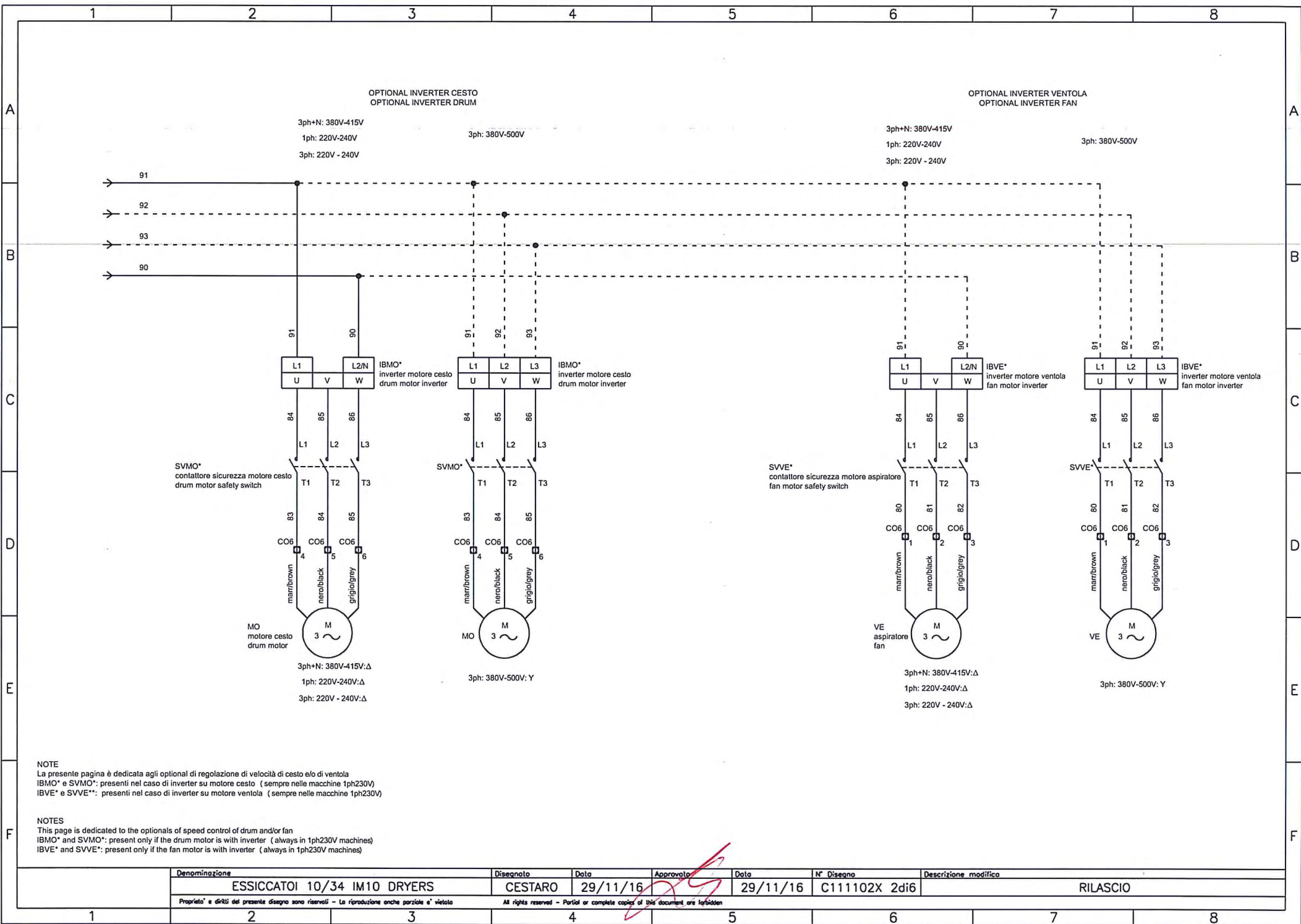
Mod: DSE-23/TS

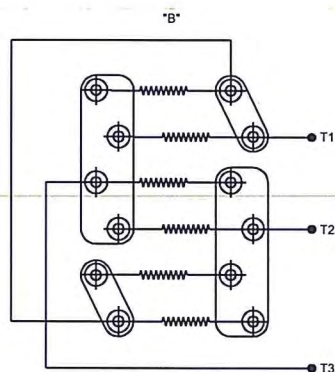
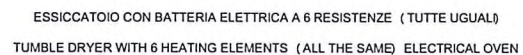
Production code: T23DDG18SJXXA



Diamond
catering equipment

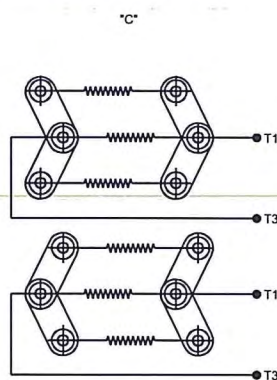




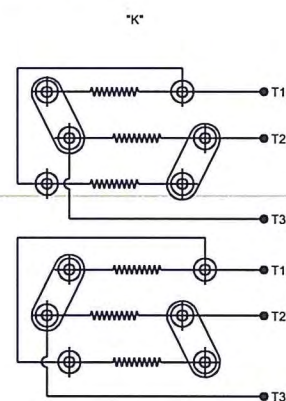
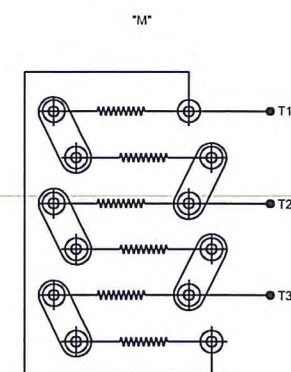


3ph / 3ph+N
380V - 480V

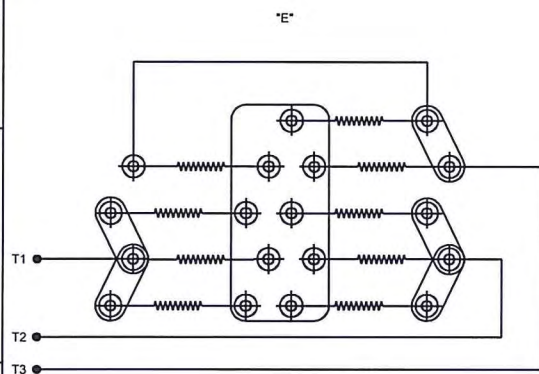
3ph
208V - 240V



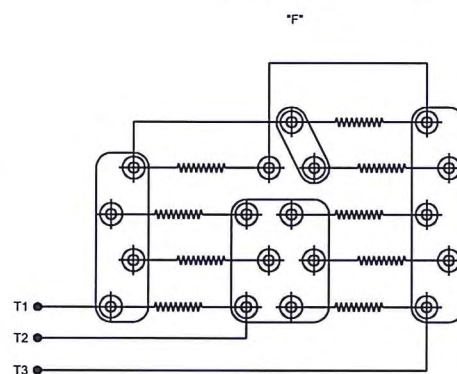
1ph
208V - 240V

3ph
115V

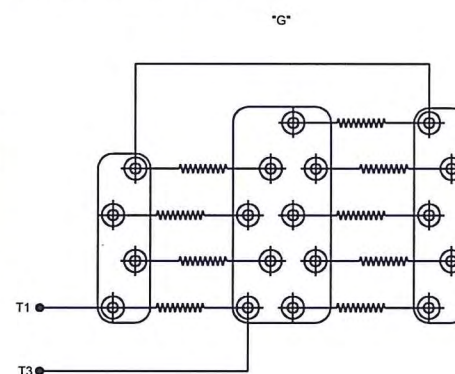
3ph 480V
R=230V



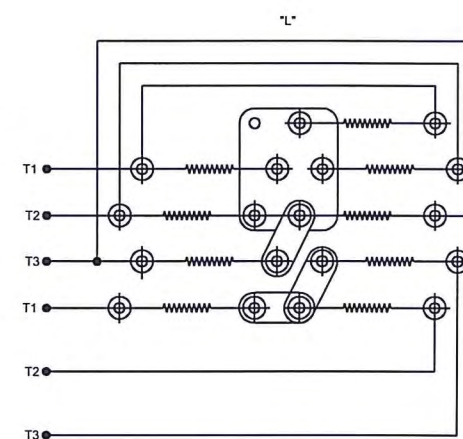
3ph / 3ph+N
380V - 480V



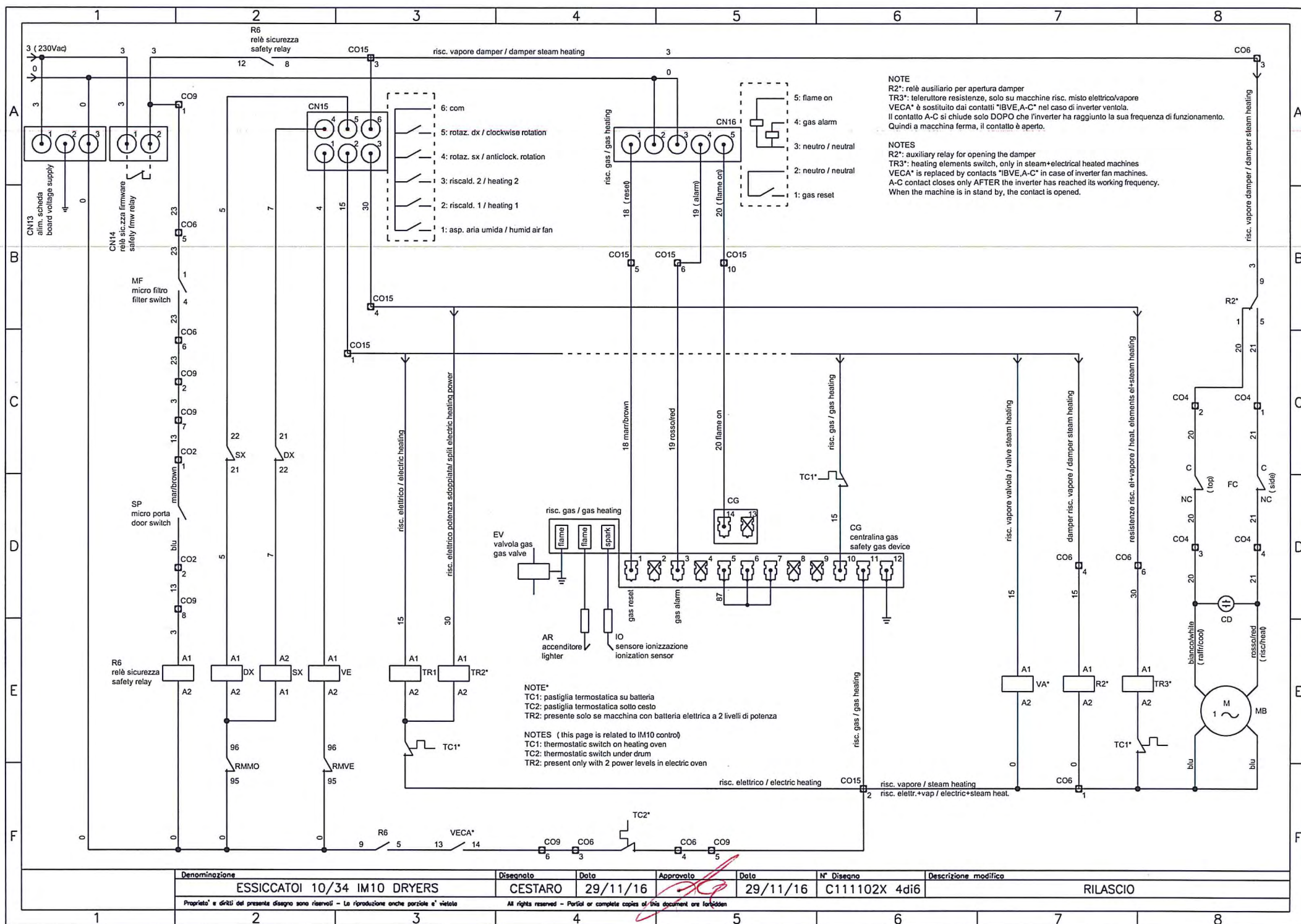
3ph
208V - 240V



1ph
208V - 240V

3ph / 3ph+N
380V - 480V

Denominazione	Disegnato	Data	Approvato	Data	N° Disegno	Descrizione modifica
ESSICCATOI 10/34 IM10 DRYERS	CESTARO	29/11/16		29/11/16	C111102X 3di6	RILASCIO
Proprietà e diritti del presente disegno sono riservati - La riproduzione anche parziale è vietata		All rights reserved - Partial or complete copies of this document are forbidden				



1		2		3		4		5		6		7		8	
LEGENDA															
	ITALIANO		ENGLISH		FRANCAISE		ESPANOL		DEUTSCH		РУССКИЙ				
A	AR	accenditore gas	Ignition plug		Allumage gaz		Encendedor gas		Gas Anzünder		Воспламенитель газа				
	BG	bobina gettoniera	Coin box coil		Bobine monnayeur		Bobina monedero		Münzapparat Spule		Катушка манетоприомника				
	CG	centralina gas	Flame control		Control gaz		Control gas		Gas Gehäuse		Установка газа				
	CD	condensatore	Capacitor		Capacitor		Capacitor		Capacitor		Сараситор				
	CO	connettore	Connector		Connecteur		Conector		Verbinder		соединитель				
B	DX	contattore rotazione oraria	Right rotation contactor		Contacteur rotation droit		Contactor rotation derecha		Uhrzeigersinne Umdrehung Schalter		выключатель вращении направо				
	EM	fungo emergenza	Emergency stop		Arret d'urgence		boton de emergencia		Nothaus Druckknopf		аварийный кнопок				
	EV	elettrovalvola gas	Gas electrovalve		Electrovanne		electrovalvula		Elektroventil		электроклапан				
	FC	fine corsa dumper	Dumper end switch		Fin course dumper		Fin de carrera dumper		Dumper Endausschalter		конечный выключатель думпер				
	FU	fusibile	Fuse		Coupe-circuit		Fusible		Schütz		предохранитель				
C	G1	gettoniera meccanica 1	Mechanical coin mech 1		monnayeur mecanique 1		monedero mecanico 1		Mechanische Münzapparat 1		манетоприёмника 1				
	G2	gettoniera meccanica 2	Mechanical coin mech 2		monnayeur mecanique 2		monedero mecanico 2		Mechanische Münzapparat 2		манетоприёмника 2				
	IBMO	inverter cesto	Inverter board		variateur de frequence		variador de frecuencia		Frequenzumrichter		инвертер				
	IBVE	inverter ventola	Inverter board		variateur de frequence		variador de frecuencia		Frequenzumrichter		инвертер				
	IO	sensore di fiamma	Flame sensor		Senseur de flamme		Sensor de llama		Flamme Sensor		датчик плями				
D	MB	motorino dumper	Dumper motor		Moteur dumper		Motor dumper		Dumper Motor		микродвигатель думпер				
	MF	micro filtro	Filter microswitch		Securite filtre		Micro seguridad filtro		Filter Sicherheit Mikro		выключатель запазной				
	MO	motore cesto	Drum motor		Tambour moteur		Motor tambor		Trommel Motor		двигатель барабана				
	MR	morsetti	Terminal		serre-cables		Morsas		Klemme		Зажимы				
	MV	motore ventola	Humidity air motor		Moteur ventilateur		Motor ventilator		Lüfterrad Motor		Двигатель крыльчаток				
E	PR	pressostato aria	Air depressor transducer		Pressostat air		Presostato aire		Luft Druckwächter		Реле давления вождухи				
	RE	resistenza	Heating element		Resistance		Resistencias		Heizelement		тэны				
	RMMO	relè termico cesto	Thermal relai		Relai termique		Relè termico		termische relè		Температурное реле				
	RMVE	relè termico ventola	Thermal relai		Relai termique		Relè termico		termische relè		Температурное реле				
	R1,2 ...	relè ausiliario	Auxiliary relai		Relais auxiliares		Relè auxiliario		Hilfs Relè		Впомогательное реле				
F	SP	micro sicurezza porta	Safety door microswitch		Securite porte		Micro seguridad puerta		Tür Sicherheit Mikro		выключатель запазной дверь				
	SRA	scheda relè alta velocità	scheda relè alta velocità		scheda relè alta velocità		scheda relè alta velocità		scheda relè alta velocità		scheda relè alta velocità				
	SRB	scheda relè bassa velocità	scheda relè bassa velocità		scheda relè bassa velocità		scheda relè bassa velocità		scheda relè bassa velocità		scheda relè bassa velocità				
	ST	sonda temperatura	Temperature probe		Senseur temperature		Sonda temperatura		Temperatur Fühler		датчик температуры				
	SX	contattore rotazione antioraria	Left rotation contactor		Contacteur rotation gauche		Contactor rotación izquierda		gegen Uhrzeigersinne Umdrehung Schalter		выключатель вращении налево				
F	TC	termostato di sicurezza	Safety thermostat		Thermostat de surete		Termostato de seguridad		Sicherheit Thermostat		Термостат безопозности				
	TF	trasformatore	Transformer		Transformateur		Transformador		Transformator		трансформатор				
	TR	contattore resistenze	Heating elements contact		Contacteur Resistances		Contactor resistencias		Heizelement Schalter		выключатель тэнов				
	VE	contattore ventola aria umida	Humidity air fun contactor		Contacteur ventilateur air humide		Contactor ventola aire humeda		Feuchte Luft Lüfterrad Schalter		Выключатель двигателя крыльчатка дыма				
		Denominazione				Disegno		Data		Approvato		Data		N° Disegno	
		ESSICCATOI 10/34 IM10 DRYERS				CESTARO		29/11/16		29/11/16		C111102X 6di6		RILASCIO	
		Proprietà e diritti del presente disegno sono riservati - La riproduzione anche parziale è vietata				All rights reserved - Partial or complete copies of this document are forbidden									
1		2		3		4		5		6		7		8	